

βραδύνει ή ἐπιταχύνει ἀσφαλῶς καὶ ἀπλούστατα, θέτων εἰς ἀμοιβαίαν συγκοινωνίαν περισσότερας η ὅλη γωτέρας ἡ λεκτρικής συστοιχίας. Ἀν τὸ ὑποβρύχιον πλοῖον ἀπαντήσῃ καθ' ὅδον καλῷδια, φέροντα εἰς ὑποβρύχιους ὑπονόμους, εὐκολώτατα δύναται ν' ἀποκόψῃ καὶ νὰ καταστρέψῃ αὐτὰ διὰ τῆς ἐμπροσθεν αὐτοῦ προεκβαλλούσης καὶ ὑπὸ ἡλεκτρικῆς λυχνίας φωτίζομένης μαχαίρας, ἢν ὁ πλοίαρχος δύναται νὰ μεταχειρισθῇ διὰ τοῦ μοχλοῦ Τ.

Ἄς φαντασθενεν ἥδη ὅτι τὸ σκάφος ἔφθασε κάτωθεν ἔχθρικοδ τινος πλοίου. Ὁ πλοίαρχος διατάσσει ἀμέσως νὰ δοθῇ αὐτῷ τοιαύτη τις ὑπὸ τὴν τρύπιδα τοῦ πολεμικοῦ σκάφους διεύθυνσις, ἀςτε ἡ κρατηροειδῆς καὶ εἰς τὰ δύπισθεν κειμένη τορπίλη νὰ προεβάλῃ αὐτὴν κατ' εὐθεῖαν. Ἡ τορπίλη ἀνέρχεται αὐτῷ ἔστιν καὶ προσκολλᾶται εἰς τὸν κορμὸν τοῦ πλοίου διὰ τῶν φαινομένων δύντων τῆς — ἀλλὰ πῶς τοῦτο ἰδίως γίνεται δὲ φευρετής τὸ ἀπεσιώπησε. Ἀμέσως μετὰ τοῦτο τὸ ὑποβρύχιον ὀπισθοχωρεῖ, πάντοτε ὅμως διατελοῦν εἰς συγκοινωνίαν μετὰ τῶν ἔκρηκτικῶν ὑλῶν διὰ τοῦ ἐκτυλιστομένου σύρματος, καὶ δοθεῖσης τῆς διαταγῆς ὑπὸ τοῦ πλοιάρχου μεταδίδεται τὸ πῦρ ἀκαριαίως διὰ τοῦ ἡλεκτρισμοῦ.

Τοπολεῖπεται ἡμῖν ἥδη ἡ περιγραφὴ ἔργαλείων τινῶν, τὰ διόπεια δὲν ἀνεφέραμεν εἰςέτι. Καὶ ἐν πρώτοις ἀξια σημειώσεως εἶνε τὰ δοχεῖα Α καὶ ὁ φακὸς Α μεταξὺ τῶν δύο ναυτικῶν. Διὰ τοῦ φακοῦ τούτου καὶ τῶν πρὸς αὐτὴν συνδεομένων μηχανημάτων διενεργεῖται ἡ ὅσον οἶον τε ταχεῖα

ἐλάττωσις ἢ αὔξησις τοῦ ὕδατος ἐν τοῖς δύο δοχείοις. Τοιούτοτρόπως λοιπὸν τὸ βάρος εἶνε ὅτε μὲν ἔμπροσθεν, ὅτε δὲ διποσθεν μεγαλείτερον καὶ οὕτως ἡ κίνησις τοῦ πλοίου εἶνε πάντοτε διμαλή. Ἡ ἀντλία δὲ χρησιμεύει εἰς κάθαρσιν τοῦ ἀνάπτυνσθεντος ἀέρος διὰ χλωριούχου καὶ νιτρούχου καλίου. Τὸ ἐκ μολύβδου δὲ βάρος Χ ἐπέχει τόπον ἔρματος καὶ ἐμποδίζει τὴν ἐλικοειδῆ κίνησιν τοῦ ὅλου σκάφους. Ὁ φευρετής ὅμως ἔφροντισεν ὅπως τὸ βάρος τοῦ πλοίου δύναται καὶ ἐκ τῶν ἐντὸς αὐτοῦ νὰ ἐλαττωθῇ καὶ μάλιστα ἐν ἦν περιπτώσει αἱ ἀντλίαι παύσωσιν αἴφνης λειτουργοῦσαι. Τὸ σκάφος τότε αὐτῷ ἔστιν ἀνέρχεται εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης.

Ἡ ἡλεκτρικὴ αὐτοῦ δύναμις εἶνε τοσαύτη, ὡςτε νὰ ἔξαρκῃ ἐπὶ δεκατέσσαρας ὥρας νὰ κινῇ τὸ σκάφος τοῦτο μετὰ ταχύτητος πέντε κόμβων (ἥτοι 9 περίπου χιλιομέτρων) ἀνὰ πᾶσαν ὥραν. Εἶνε δὲ δὲ Γουβές ἐπὶ μᾶλλον ἀξιος ἐπαίνου διὰ τὴν ἐφεύρεσιν αὐτοῦ ταύτην, καθότι δὲ αὐτῆς σκοπεῖ οὐ μόνον τὴν καταστροφὴν τῶν ἔχθρων πλοίων, ἀλλὰ πρὸς τούτοις ἐπιδιώκει καὶ εἰρηνικούς σκοπούς. Διὰ τοῦ ἐφεύρηματος αὐτοῦ θὰ διευκουλυνθῇ σπουδαίως ἡ ἔρευνα τοῦ πυθμένος τῆς θαλάσσης καὶ συγχρόνως δὲ ἀντικαταστήσῃ τὰ ἄλλως λίκιν ἀδύνατα σωστικὰ πλοῖα πρὸς διάσωσιν τῶν ναυαγῶν. Αὐτὸς τούλαχιστον εἶνε παρήγορον, καὶ δὲ ἡ ποχὴ πάντες φιλοτιμοῦνται νὰ συνειςφέρωσιν ὡς οἵδιν τε δραστικώτερα φάρμακα πρὸς δλεθρον τῶν δμοίων των.

\* \* \*

## Η ΔΥΣΤΥΧΙΣΜΕΝΗ.

(Διήγημα.) (συνέχεια.)

### V.

— Τί ἀλλοιώτικος ἄνθρωπος εἶνε αὐτός; εἶπα στραφεῖς πρὸς τὸν Φουστώφ, καθήσαντα ἥδη ἐπὶ τοῦ τορνευτικοῦ του ἑδωλίου. Κατάγεται ἀληθεῖα ἀπὸ τὸ ἔξωτερον; Τὸ ῥώσικά τὰ ὄμιλες μὲ τόσην εὐχέρειαν....

— Ναί, εἶνε ἔνος, ἀλλ' ἔγκατεστάθη εἰς τὴν Ρωσίαν πρὸς τριάκοντα ἔτῶν. Τῷ 1802 τῷ ἔφερε μαζῆ του εἰς ἔνος πρύγκηφ . . . . ὑπὸ τὴν ἰδιότητα γραμματέως ἢ μᾶλλον ὀνκλαμπτάλου. Ἐχεις δίκαιον· ὄμιλες πραγματικῶς πολὺ εὐχερεῖς τὰ ῥώσικά.

— Άλλα μὲ ἀπελέκηταις, δλῶς διόλου ἀκτένισταις ἐκφράσσεις, προσέδηκα.

— Βέβαια, δλῶς διόλου ἀφύσικα. Άλλα τί νὰ γίνῃ, ἔτση εἶνε αὐτοὶ οἱ ἐκρωτασιδέντες Γερμανοί.

— Αλλ' αὐτὸς δὲν εἶπε διὰ εἰς τὴν Τσέχος;

— Δὲν ἔξευρω — πολὺ πιθανόν. Μὲ τὴν γυναικά του ὄμιλες γερμανικά.

— Διὰ τί ἔμως καυχᾶται διὰ εἶνε ἀπόμαχος τοῦ 1812; Ὑπηρέτησε μήπως εἰς τὴν ἐθνοφυλακήν;

— Πάτε καὶ ἔθνοφυλακή! Ὄταν ἔκανε η Μόσχα, αὐτὸς ἔμεινεν εἰς τὴν πόλιν καὶ ἔχασεν διὰ τὴν εἶχε . . . . αὐτὸς εἶνε ἔλη του f ὑπηρεσία.

— Καὶ διὰ τί ἔμεινεν εἰς Μόσχαν;

— Ο Φουστώφ ἔξηρολούμενος νὰ τορνεύῃ.

— Ο θεὸς πλέον ἔξερει διὰ τί! Ἡκουσα διὰ τάχα αὐτὸς ητο εἰς τῶν κατασκόπων μας. Άλλ' αὐτὰ ἵσως ἔησαν χαρέντα λόγγα μόνον. Τὸ βέβαιον εἶνε διὰ ἔλαβε παρὰ τῆς κυβερνήσεως ἀποκηλίμωσιν διὰ τὰς ἀπωλεῖας του.

— Φέρει στρατιωτικὸν μανδύαν, — μήπως εἶνε δημόσιος ὑπάλληλος;

— Ναί, ὑπάλληλος εἶνε, διδάσκαλος εἰς τὸ σῶμα τῶν βελεπίδων. Φέρει πρὸς τούτοις καὶ τὸν τίτλον ἀνθικού συμβούλου.

— Τί εἶνε ἡ γυναικά του;

— Μία Γερμανίς ἀπὸ ἔδα — κόρη ἀλλαντοποιοῦ ἢ κρεωπάλου, νομίζω.

— Πηγαίνεις συχνὰ εἰς τὴν οἰκογένειάν του;

— Ποιὺ συχνά!

— Μπορεῖ κανεὶς ἐκεῖ νὰ διασκεδάσῃ;

— Ετοι κ' ἔτση.

— Εχει παιδιός;

— Ναί. Ἀπὸ τὴν γερμανίδα τέσσαρα καὶ ἀπὸ τὴν πρώτη του γυναῖκα ἔνα μόνον καὶ μίαν μυγατέρα.

— Καὶ τί ἥλικιαν ἔχει ἡ μεγάλη του κόρη;

— Ηλικίαν εἰκοσιπέντε ἐτῶν ἐπάνω κάτιν.

— Ήρχεις νά μοι φαίνεται, διὰ δὲ Φουστώφ ἐπὶ χαμηλότερον ἔκυπτεν ἐπὶ τοῦ τορνευτηρίου του καὶ διὰ δὲ τὸ τροχὸς αὐτοῦ ταχύτερον ἔκινεῖτο καὶ ἔτριεν ὑπὸ τὰς ρύθμικας ὠδήσεις τοῦ ποδός του.

— Εἶνε ὥραία;

— Αὐτὸς ἔξαρτεται ἀπὸ τὸ γοῦστο. Ἐχει περίεργον, τῇ ἀληθεῖᾳ, μορφὴν . . . . ὅλα μάλιστα ἐπάνω τῆς . . . . ἐν συντόμῳ . . . . εἶνε ἐν γένει δὲν πολὺ ἀξιοπερίεργον.

— Αγάδ! ἐσκέφθη αὐτὸς ἴδιαν, ἐν ὃ δὲ Φουστώφ ἔξηρολούμενος τὴν ἐργασίαν του μετὰ ἔκτάκτου ζήλου, μὴ ἀπαντήσας μάλιστα εἰς τὴν ἐπομένην ἐρώτησην μου παρὰ μόνον διὰ τοῦ δούλου τοῦ τροχοῦ του.

— Αὐτὸς τὸ „ἀξιοπερίεργον“ δὲν ἔγω πρέπει νὰ τὸ γνωρίσω, εἶπον ἀποφασιστικῶς πατέριματόν.

### VI.

— Ήμέρας τινὰς μετα ταῦτα μετέβην τὸ ἐσπέρας μετὰ τοῦ Φουστώφ εἰς τὸ Ράτς. Κατάκει ἐν τινὶ ξυλίνῃ οἰκίᾳ περικυκλουμένῃ ὑπὸ μᾶς μεγάλης ὡλῆς καὶ ἐνδές κήπου ἐν τινὶ λοξῷ δρομίσκῳ πλησίον τοῦ βουλεύθρου Πρετοιστέννα. Μάζις ὑπεδέχθη δὲ Ράτες εἰς τὸν προθάλαμον, μᾶς ἐχαιρέτησε διὰ τοῦ παραδέξου του ἐκείνου ἡγηροῦ γέλωτος καὶ θορύβου καὶ ἀμέσως μᾶς ὠδήγησεν εἰς τὸ δωμάτιον τῆς ὑποδοχῆς, δῆποι με παρουσίασεν εἰς τινὰ εύσταχον καὶ ὑπὸ στενοχώρου ἐνδύματος περισφιγγομένην κυρίαν, τὴν γυναικά του Ἐλεονώραν.

— Ή Ἐλεονώρα θὰ διεκρίθῃ τισσας ἐν τῇ πρώτῃ της νεότητι δι' ἐκείνου, διπερ οι Γάλλοι, ἀγνοῦ διὰ τί, ἀποκαλοῦσι „διαβολικὴν ὥραιότητα“, δηλαδή διὰ δροσεροῦ καὶ εὐρώστου ἔξωτερικοῦ. Τότε δμωας, διὰ ἐγώ πρώ-

την φορὰν τὴν εἰδὸν, μὲν ἐνεδύμισεν ἀκούσιων σεβάσμιον τημῆμα βοείου κρέατος, τὸ δόποῖον δὲ κρεωπώλης πρὸ δὲ λίγου ἐναπέδηκεν ἐπὶ καθαρᾶς μαρ-μαρίνης τραπέζης. Δὲν μεταχειρίζομαι τὴν λέξιν „καθαρᾶς“ ἀνευ σκοποῦ, διότι δῆ μόνον ή οἰκοδέσποινα ἐφαίνετο πρότυπον καθαριστητος, ἀλλὰ καὶ δῆτα περὶ αὐτῆν ἐν τῇ οἰκίᾳ ἔλαμπον καὶ ἀληθῆς ἀπήγτραπτον ἐκ τῆς καθαριότητος. „Ολα εἴχον σφριγγαρισθῆ καὶ πλυνθῆ διὰ σάπωνος. Ἡ μη-χανή τοῦ τείου ἐπὶ τῆς κυκλοτεροῦς τραπέζης ἐσπινθηροβίλεις ὡς οἱ ἀστέ-ρες ἐπὶ τοῦ ἑστεριοῦ οὐρανοῦ. Τὰ παραπετάσματα τῶν παραθύρων καὶ τὰ τραπέζουμάνδηλα ἐκοιλοῦντο ἀπὸ το πολὺ ἄμυλον. Τὸ ίδιον συνέβαινε καὶ εἰς τὰ φορέματα καὶ ὑποκάμισα τῶν τεσσάρων μικρῶν τέκνων τοῦ κυρίου Πρίτη — κοντάν, ευρώστων καὶ εὐτραφῶν πλασμάτων, ἀτινα ἀσυν-θήσις ὡμοίαζον πρὸς τὴν μητέρα των καὶ διεκρίνοντο διὰ σκηνῶν καὶ βαναύσων προσώπων, μικρῶν πλούσιων κατὰ τοὺς κροτάφους καὶ ἐρυθρῶν, πρεμνωδῶν δακτύλων. Καὶ τὰ τέσσαρα εἴχον ῥῖνας δλίγον τι συμπεπιε-σμένας, μεγάλα καὶ σχεδόν ἐξωθημένα χείλη καὶ πολὺ μικρούς λευκοφαί-ους δρθαλμούς.

— Έδω σᾶς παρουσιάζω τὴν σωματοφυλακή μου! έφωνησεν δ ἀνύριος Ράτες, δέτων τὴν βαρεῖαν χειρά του διαδοχικῶς ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τῶν τέκνων του. Νίκος, "Ολγα, Σάσκα και Μάσκα! Αὕτως ἔδω ἔνεις ἔκπτω, αὐτῆ ἐπτά, ἐκείνη τεσσάρων και αὐτῆ ἔδω μάκριβδης δύο ἐτῶν — χάραξά! Καθώς Βλέπετε η γυναικά μου και ἔγω δὲν ήμεδύτε τεμπέληδες!

— Πάντοτε φιλαρεῖς, καθύμενε, τέτοιαις ἀνοησίαις, ἀπήντησεν αὕτη  
χωνίζουσα καὶ ἔστρεψεν ἄλλοις τὸ πορώσιπτον.

— Καὶ οἱ δύος της αὐτοῦς τοὺς φωνακλᾶδες ἔδωκεν ὀνόματα καὶ ἐκάπερ δρώσικα, ἔκηκοι λουθήσεν ἢ κύριος Ὀρέτης. Ἐγειρει σκοπὸν μάλιστα καὶ καὶ νῦν τοὺς μετεβαπτίσῃ κατὰ τὸ ἐλληνικὸν δόγμα . . . πραγματικᾶς. Ποῦν νὰ πάρῃ ἡ ὄργη, ἔγινεν ἡ γυναικά μου δύος διόλου σλάβια, ἀν καὶ κατάγεται ἀπὸ γερμανικῶν αἵμα. Εἶσαι σλάβια, Ἐλεονώρα;

— Ή Ελεονώρα ἐδήμωσε.  
— Εἴμαι κυρία αὐλοσυμβούλου καὶ ἐπομένως Ρωσσίς πήγαινε σὺ νόλαέργης δὲ τι θέλεις . . .  
— Νάι, καὶ εἶναι πραγματικῆς ἔκτακτο πρᾶγμα πόσον ἀγαπᾷ τὴν Ρωσσίαν; Εἰπε μου, Αντώνιε, μή τίς με πάρα πολύ λατρεύει;

‘Ρωσίαν! έξικολουδησεν ὁ Δαμιανός καὶ ως σεισμός ἐβρόντα ἐκείνο τὸ ἀπάσιον του χάχαχι!

— Αἱ καὶ τί ‘βγαινει ἀπὸ τοῦτο; ὑπέλαβεν η Ἐλεονώρα. Βέβαια καὶ ἀγαπῶ τὴν ‘Ρωσίαν, διότι ποὺς ἀλλούς θὰ μποροῦσα νὰ πάρω τίτλον εὐγενείας; Καὶ δῆλο μόνον ἔγω, ἀλλὰ τώρα καὶ τὰ τέκνα μου είνε εὐγενῆ. Νέος, κάθησε ρύσυνα μὲ τὰ πόδια σου!

— Ἐλα, κανόμε θρυσά με τα ποδιά σου!

— Ἐλα, οὐχίσας, παλέκι μου! Ήπι εἴναι δύμας αὐτὸς δὲ εὐγενής Βίκτωρ; Χωρὶς ἀμφιβολίαν πάλιν γυρνάζεις δέδη καὶ ἔκει. Θα πέσῃ βέβαια ἐκ νέου εἰς τὰ χέρια τοῦ ἐπιθεωρητοῦ, καὶ αὐτὸς πιστεύω νὰ μη τὸν ἀφήσῃ ἔτοι νὰ γλυστρήσῃ. Τί σουλατσαδόρος εἴναι αὐτὸς δὲ Βίκτωρ!

— Δένη ημπιορᾶς νὰ διατίσσω τὸν Βίκτωρα, Δαμιτιάνε· τὸ γνωρίζεις

<sup>7</sup>Ερριφα τὸ βλέμματά μου πρὸς τὸν Φουστώφ, ὡςεὶ θέλων ἐπὶ τέλους νὰ μάθω παρ' αὐτοῦ, τίς λόγος τὸν ἡνάγκαικε νὰ ἐπισυκέπτεται μίαν τοιαύτην οἰκογένειαν. Τὴν ἴδιαν Ἐμως στιγμὴν εἰςῆλθεν εἰς τὸ δωμάτιον μελανείμων νεᾶντις ὑψηλοῦ ἀναστήματος. <sup>8</sup>Ητον ἡ μεγαλειτέρα δυγάστηρος τοῦ κυρίου Πάτε, τὸ „ἀξιοπερίεργον ἔκεινο ὅν“, περὶ οὐ μοι εἶχεν δριλήσει δ Φουστώφ.

Τώρα δὲ οἵτινες πλέον διὰ τί δὲ φίλος μου ἐπεσκέπτετο τόσον συχνά τὴν οἰκογένειαν ταῦτην.

VII.

Ἐνδυμοῖμαι νό διμιλῆ που ὁ Σωκράτης περὶ „λευκῆς τινος περιστερᾶς ἐν μέσῳ ὄγκεις μαύρων κοράκων“. Ὁροίαν ἐντύπωσιν μοὶ ἔκαμε καὶ ή ἐμφάνισις τῆς νεάνιδος ταῦτης. Μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ περὶ αὐτῆς πολὺ διίγα ἤσαν τὰ ίκονά. Ωσάν νό μοι ἐφαίνετο διτὶ καὶ αὐτῇ ή ἴδια ἀμφίβαλλε περὶ τοῦ τόπου της καὶ κυρψίως ἡπέρει, πῶς ἦλθε καὶ ἔπεσεν ἐδῶ. „Ολα τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ κυρίου Ράτσ ήσαν αὐτάρκη καὶ ἀπλοικά, συνήθω πλευρατα τῆς φύσεως. Ἀλλὰ ταῦτης τὸς ὥραδιον, καίτοι ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ μαρασμοῦ εὑρισκόμενον, πρόσωπον ἐφερε τὸν τύπον της μελαγχολίας, τῆς ὑπερηφανείας καὶ ἐσωτερικῆς τινος ὁδύνης“<sup>1</sup>. Εκεῖνοι, κοινοὶ δόλως ἀνδρώποι, ἐφέροντο τραχέως καὶ βαναντώς μάλιστα ἀλλ’ ἀπλοικάς. Εἰς τὴν δόλην ὅμως καὶ ἀριστοκρατικὴν ὅψιν τῆς ταύτης ἀπ’ ἐναντίας διεφαίνετο ἀλγεινή τις ταραχή. Εἰς τὴν ἐξωτερικήν αὐτῆς μορφὴν οὐδὲν ἔγνος ἐφάνετο τῆς εἰς τὸ γερμανικὸν φύλον ἰδιαίτερη στης ἐκείνης ἀρμονίας, μᾶλλον ἐνεθνύμιζεν αὐτῇ τὰς δυγατέρες τῶν μεσημεριανῶν κλιμάτων. Κόμη ἐκτάκτως πυκνή καὶ μελανινα, στερούμενή ὅμως πάσης στιλπνότητος, κοῦλοι, δόμοις μέλανες καὶ ἀμαυροί, ἀλλ’ ὠραῖοι ὀφθαλμοί, μέστωπον στενὸν καὶ κυρτόν, γρυπή δέινη, ὑπέρλαρως ὥλρότης τοῦ ἀβροῦ δέρματος, μελαγχολική τις, τρόπον τινὰ τραγική ἔκφρασις ὑποφοριανούμενη περὶ τὰ λεπτοφυῆ χεινή καὶ ἐπὶ τῶν διλύγον ἰσχυρῶν παρειῶν, μίας ἀπροσδιόριστος σπουδῆς καὶ συγχρόνους ἀδεξιότης εἰς τὰς κυνῆσεις τῆς, καλλιλονή δίνει γάριτος — — ἐν Ἰταλίᾳ ὅλα αὐτὰ δὲν θά μοι ἐφαίνοντα διστήθην, ὀλλ’ ἐν Μόσχᾳ, ἐν τῇ „ταταρικῇ αὐτῇ Ρώμῃ“, εἰς τὸ βουλεβάρτον Πρετσιστένκα ἐν τοιούτον φαινόμενον πολὺ μ’ ἐξέπληττε.

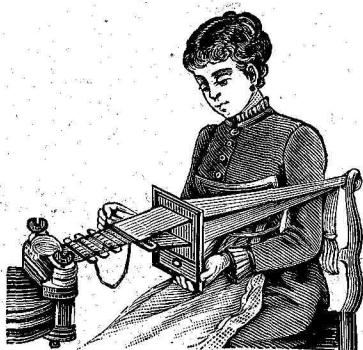
<sup>1</sup> Εσηκώθην διπο τὴν θεσιν μου, ἀμα εἰςήλθεν εἰς τὸ δωμάτιον. <sup>2</sup> Εριψεν ἐν ταχύ, δρομαδὸν βλέψμα ἐπάνω μου, ἐπαπείνωσε τὰς μελαίνας βλεφαρίδας τῆς καὶ ἐκάθησε πλησίον τοῦ παραδύρου. <sup>3</sup> Εστράφην νὰ ίδω τὸν Φουσταφ, ἀλλ ὃ φίλος μου μοι εἴχε στρέψει τὰ νῶτα καὶ κατ' ἐκείνην τὴν στυγήν ἐλάμβανε κυάθιντον τέσσι. <sup>4</sup> Ποτὲ τότιν ἔξωγωμενόν χειρῶν τῆς Ελεονώρας. Προεέπι παρετήρησα τώρα ὅτι συγχρόνως μὲ τὴν εἰσόδου τῆς παρθένου ἐλαφρὸν ρεῦμα φυσικοῦ φύχους ἐξηπλούστο εἰς τὸν κύκλον μας . . .

— Τί άλλου είδους ἄγαλμα εἶνε πάλιν αὐτή! ἐσκέφθη κατ' ἴδιαν

(ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ)

## **ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΟΣ ΥΦΑΝΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ**

<sup>3</sup> Εν τῷ προηγουμένῳ τεύχει τῆς „Κλεοπούλης“ εἰπομένων χάριν τῶν αναγνωστριών διέγνω τινὰ περὶ τῶν νεωτέρων προσδόκων. ὅστις ἔγινε πρὸς ἀνα-



μη ἔσαντλη τὰ νεῦρα. Γερμανίς τις πεπαδεύμενή ἐφεῦρε μικρόν τι και κομψόποετές συρράγον μυνάντια. δί' οὐ πᾶσα γυναικεία γείρο δύναται

νὰ οὐφάνη ποικίλα τὸ πλάτος ὑφάσματα οπως ἐξ αὐτῶν κατόπιν κατασκευάζῃ παντοειδῆ χρήσιμα πράγματα, οἷον καλύμματα, τάπητας, προσκεφάλαια, ὑποκάμμισα, πίλους τοῦ ταξειδίου κτλ. Πλέσα οἰκοδέσποινοι δύναται καὶ ἀρέσκειν νὰ ὑφάνῃ μέταξον, βάρμβακα, ἔριον παντός εἰδούς καὶ νὰ ἐργασθῇ διὰ τῆς χειροκινήτου μηχανῆς της χωρίς ποτε νοκουρασθῆναι καὶ νὰ καταληφθῇ ὑπὸ στενοχωρίας. Πλέσι πρέπει να κάμνη χρῆσιν τῆς ὑφαντικῆς μηχανῆς, δύναται νὰ μάθῃ βλέπουσα τὴν παρατίθεμένην εἰκόνα ήμιδην, διότι περιεκτικωτέρα τις περιγραφὴν αὐτῆς ήθελε μᾶς παρασύρει εἰς παραπολλὰς λεπτομερείας, ἀλλως περιτάς· ἀρκούμενοι δέ μις νὰ σημειώσωμεν διτὶ ή μὲν ἐκμάθησις τῆς χρήσεως τῆς ὑφαντικῆς μηχανῆς εἴνει εὐκολωτάτη, ή δὲ τιμῇ αὐτῆς λίαν μικρά. Ἐκ τούτων πάλιν βλέπομεν πόσον ἐν τῇ πεπολιτισμένῃ Εὐρώπῃ καὶ αὐταῖς αἱ γυναικεῖς ἐργάζονται καὶ ἀσχολοῦνται εἰς οἰκιακάς ἐργασίας καὶ προσπαθοῦν να ἐφεύρωσι καὶ αὐταὶ καλλίτερόν τινα καὶ ὡφελιμώτερον τρόπον πρὸς ὅντα πτυχεῖν τῆς κατ' οἶκον τῶν γυναικῶν φιλεργίας. Αὐτοὶ ἐδόπιοι έχουσι παραγωγικωτάτην βιομηχανίαν καὶ ἐν τούτοις μηχανᾶνται νέοις τρόποντος αὐτού συντηρησίας, ἥμερος δὲ τῶν πάντων στερούμενοι μυθιστορήματα μόνον ἔχοντες καιοῦντες.